Уговор бр.

Датум: 11.04.2023.

о

Подизвођач за Зграде за комуникациону, информациону, сигналнотехничку опрему А лонг Нови Сад – Суботица – Државна граница (Келебија) Архитектура

ЦРСЦ ИНТЕРНАТИОНАЛ ЦО., ЛТД. ОГРАНАК БЕОГРАД

И

ОВАЈ ПОДУГОВОР се склапа између:

Страна А:

ЦРСЦ ИНТЕРНАТИОНАЛ ЦО., ЛТД. ОГРАНАК БЕОГРАД , са седиштем у Београду, Београд-Земун, Мајевичка 2 м, матични број: 29507678, порески идентификациони број: 110760071, адвокатски заступник г. Ксу Ианг, правни заступник експозитуре. (у даљем тексту такође: „Страна А“).

И

Партија Б:

ГТП „БАУЕН” ДОО са седиштем у **ВРБАС, Миливоја Чобанског бр 200** матични број: 08539618 , ПИБ: 100636377, адвокат Срђан Стојановић (у даљем тексту: „Странка Б “).

будући да:

1. Заједничко предузеће ЦРИЦ-ЦЦЦЦ је 7. јула 2018. године заједно са Министарством грађевинарства , саобраћаја и инфраструктуре Републике Србије и Инфраструктуром Железница Србије доо потписало „ Комерцијални уговор за извођење радова на модернизацији и реконструкцији мађарско-српске железнице на територији Републике Србије, деоница Нови Сад – Суботица – Државна граница (Келебија)” (у даљем тексту: Комерцијални уговор);

2 . Након споразума између две стране, односно ЦХИНА РАИЛВАИ ИНТЕРНАТИОНАЛ ЦО., ЛТД. СРБИЈА ОГРАНАК

БЕОГРАД-САВСКИ ВЕНАЦ и ЦРСЦ ИНТЕРНАТИОНАЛ ЦО., ЛТД. ОГРАНАК БЕОГРАД, 19. октобра 2021. године потписан је подуговор у Србији за извођење радова на телекомуникационим, сигналним и другим системима на Пројекту модернизације и реконструкције мађарско-српске железнице на територији Републике. Србија, деоница Нови Сад - Суботица - Државна граница (Келебија) (у даљем тексту Главни уговор).

3 . Странка А је овлашћена да на Пројекту модернизације и реконструкције мађарско-српске железнице на територији Републике Србије предузме све радове на зградама за комуникациону, информатичку и сигналнотехничку опрему дуж границе Нови Сад – Суботица – Државна граница (Келебија). Република Србија, деоница Нови Сад - Суботица - Државна граница (Келебија) ;

4 . Странка А , са жељом да ангажује Страну Б за извођење радова на објектима за комуникационе, информационе, сигналнотехничке опреме дуж Нови Сад – Суботица – Државна граница (Келебија), на основу подуговора (у даљем тексту: Подизвођач) **. Радови** "), док је Страна Б спремна да преузме сво извршење Подизвођачких радова.

Страна А и Страна **Б** стога склапају овај подуговор (у даљем тексту „ **Подуговор** “) у Београду 20. априла 23., након пријатељских консултација. Услови су наведени како следи како би их обе стране требале поштовати.

Члан 1 Дефиниција

1.1 Пројекат : односи се на Пројекат модернизације и реконструкције мађарско-српске железнице на територији Републике Србије деоница Нови Сад - Суботица - Државна граница (Келебија)

1.2 Комерцијални уговор: односи се на Главни уговор и анексе као и додатне уговоре, измене, рекламације и друга релевантна документа

која су настала током извођења радова између Извођача и Наручиоца у вези са Пројектом модернизације и реконструкције објекта. Мађарско-српска железница на територији Републике Србије деоница Нови Сад – Суботица – Државна граница (Келебија) (у даљем тексту: Пројекат), потписан од стране Заједничког предузећа ЦРИЦ-ЦЦЦЦ са Владом Републике Србије и Инфраструктуром Србије Железнице доо је 07.07.2018.

1.3 Главни уговорни радови: Обим НС-ИВ одељка понуде овог уговора подељен је на следеће делове:

(1) Комуникација, информације, интеграција система сигналног инжењеринга, сав неопходан рад, тестирање и прихватање током периода изградње, период одговорности за кварове и гарантни рок.

(2) Зграде за комуникациону, информатичку, сигналнотехничку опрему.

(3) Достављање све техничке документације потребне за комплетирање од стране НоБо

(4) Партија А је у обавези да допуни текстуалну верзију грађевинског дневника на српском језику који ће попунити и пријавити послодавцу, док помаже послодавцу да попуни све потребно извештавање инвеститора.

1.4 Главни уговор : значи Главни уговор који су потписали ЦРИЦ Србија огранак и Страна А

1.5 Подизвођачки радови : значи 2 СС/ТТ зграде и 3 ГСМ-Р зграде (у Жеднику км157+116 (Р) , Суботица км176+200 (Л) , Нови Град км171+680(Р), Суботица км179+373(Л), и државна граница (Келебија) км184+378(Р)) чији је детаљан опис дат у Прилогу 1 „Предмер трошкова“.

1.6 Подизвођач: означава овај Уговор, односно Подуговор потписан од стране А и Стране Б за извођење Подизвођачких радова који се састоји од Уговора и његових додатака.

1.7 Цена подуговора : означава цену договорену између Стране А и Стране Б и дефинисану у Подуговору коју ће Страна А платити Страни Б у вези са извођењем Подизвођачких радова и отклањањем било каквих недостатака у њима.

1.8 Дан : означава **календарске дане** .

1.9 **Послодавац** : значи заједничко улагање ЦРИЦ-ЦЦЦЦ .

1.10 Период одговорности за недостатке

Период одговорности за недостатке почиње да тече од датума издате потврде о пријему пројекта од стране Послодавца до истека једногодишњег мандата.

1.11 Гарантни период

Гарантни период се рачуна од датума потврде о прихватању пројекта коју је примила Страна А до краја узастопног петогодишњег рока (укључујући недостатке период обавезе).

1.12 Гаранција за извршење значи гаранцију за добро извршење посла коју Страна Б даје Страни А у смислу члана 7.4 овог Уговора.

1.13 Гаранција за авансно плаћање подразумева гаранцију за авансно плаћање коју ће Страна Б доставити Страни А у смислу члана 7.5 овог споразума.

1 .14 Временски распоред значи временски распоред за Подизвођачке радове који наводи, између осталог, различите фазе извођења радова подизвођача и одговара временском распореду из главног уговора у оној мери у којој се односи на подуговорене радове.

1.1 5 Приоритет уговорних докумената

Документи који чине Подуговор треба узети као међусобно објашњење. За потребе тумачења, осим ако није другачије договорено у Подуговору , приоритет докумената ће бити у складу са следећим редоследом:

(1) То је Субц онтрацт

(2) Главни уговор

(3) Пројектна документација

(4) Предмер са ценама

(5) Сва писмена сагласност, потврда, меморандум, записник и друга документа која се односе на делокруг рада Стране Б договорена између Стране А и Послодавца током извођења Главног уговора и Подуговора, као и друга документа у вези са на Пројекат који су потписале обе стране током периода уговора.

Горе наведени документи су саставни део Подуговора и имају исту обавезујућу снагу за обе стране. У случају било какве разлике у разумевању или тумачењу Подуговора , Главног уговора и других споразума између две стране, главни уговор и најновији формирани документи имају предност.

У случају било какве нејасноће или недоследности у уговорној документацији, обе Стране ће преговарати за решење, али то неће утицати на напредак Пројекта.

Члан 2. Опште одредбе

2.1 Страна А, намерава да подуговара све радове у вези са изградња објеката , демонтажа и др. на Жеднику км157+116 (Р) , Суботица км176+200 (Л) , Нови Град км171+680(Р), Суботица км179+373(Л), и државне границе (Келебија) км184+378(Р) станице и пратећи пратећи послови дефинисане у клаузули 1. 5 и ДОДАТКУ 1 Страни Б. Страна Б ће извршити подуговорене радове у складу са Терминским планом. Страна А овим гарантује да ће Страна А у потпуности испунити своје обавезе дефинисане у Подуговору како би осигурала дужна права и интересе Стране Б. Страна Б ће извршити подуговорене радове у потпуности у складу са овим подуговором, Главним уговором и Техничком документацијом, у у складу са свим

важећим прописима, кодексима професије, упутствима Стране А, Инжењера и/или Послодавца, као и међународно признатим стандардима и стандардима ЕУ (ако је примењиво) и где је потребно локално законско одобрење у складу са домаћим стандардима и норме које се примењују за врсту радова подизвођача.

2.2 Страна Б у довољној мери разуме садржај и ситуацију радова главног уговора и подуговора, а такође разуме да су одговорности Стране А према Послодавцу у свим подуговорним радовима дефинисане у Главном уговору одговорности Стране Б према Страни А у подуговору . Страна Б је спремна да поштује и извршава све одговорности и обавезе у вези са подуговореним радовима како је дефинисано у Главном уговору, осим ако није другачије наведено у Подуговору. Страна Б је сагласна да изведе Подизвођачке радове у складу са релевантним одредбама и условима из Главног уговора и спремна је да преузме одговорности и обавезе дефинисане у Подуговору.

2.3 На основу горе наведених услова Страна А сагласна је да повери Страну Б извођење Подизвођачких радова и да плати Подуговорну цену према стварном завршетку радова у смислу Подуговора.

Члан 3. Састав подуговора

3.1 Подуговор се састоји од следећих докумената:

(1) Предмер са ценама (Додатак 1)

(2) Списак особља из Странке Б (Додатак 2)

(3) Списак механизације и алата на градилишту и списак уређаја и материјала на градилишту (Прилог 3)

Члан 4. Одговорности Стране А

4.1 У складу са одредбама у Главном уговору у вези са обезбеђивањем радилишта од стране Послодавца Страни А, Страна А ће обезбедити Страни Б радилиште и приступни пут за несметан пролаз до градилишта током периода изградње. Трошкове насталих због привремених објеката и превоза за извођење Подизвођачких радова сноси страна Б. Страна Б је одговорна за заштиту и складиштење испоручене опреме и материјала заједно са завршеним радовима на градилишту .

4. 2 Страна А ће бити одговорна за интерну и екстерну комуникацију и координацију током извођења Подизвођачких радова.

4. 3 Страна А ће с времена на време надгледати и проверавати стварни напредак, квалитет и безбедносну ситуацију Стране Б. Надзор и инспекција Стране А неће ослободити Страну Б одговорности за завршетак Подизвођачких радова у складу са захтевима из Подуговора. Страна А има право да захтева од Стране Б да поправи или преради делове који не испуњавају стандарде или се докаже да су дисквалификовани, или да захтева од Стране Б да замени неквалификоване материјале и опрему, или да замени неквалификовано или некомпетентно особље Стране Б, укључујући Страну представник Б. Ако Страна А захтева замену особља Стране Б, Страна Б ће послати релевантног наследника на позицију у року од 14 дана, а време примопредаје неће бити краће од месец дана.

4. 4 У складу са писаним захтевом и планом Стране Б, Страна А ће организовати комуникацију и преговоре у вези са пројектовањем, технологијом и конструкцијом између Стране Б и Послодавца или њеног представника, и договорити да Страна Б учествује на радним састанцима у вези са пројектовање и извођење различитих радних интерфејса које организује Наручилац.

4. 5 Страна А ће олакшати радну везу и координацију између Стране Б и других радних група како би Страна Б могла несметано да настави у складу са одобреним плановима пројектовања и изградње.

4.6 У случају застоја или обуставе радова који су узроковани кривицом Стране А, све трошкове сноси Страна А. У случају застоја или обуставе радова који су узроковани кривицом Стране Б , све трошкове сноси страна Б. Ако је пројекат обустављен или претрпи губитке због одговорности послодавца или треће стране током процеса изградње, обе стране су одговорне за себе.

Члан 5. Одговорности Стране Б

5.1 Страна Б ће се придржавати Подизвођача, савесно извршити и завршити све садржаје радова Подизвођача у складу са временом изградње, стандардима квалитета и нормама према Уговору (Главни уговор и Подизвођач) и упутства Послодавца или Стране А. Потписивањем овог Уговора Страна Б потврђује да му на располагању стоје сви ресурси потребни за спровођење подуговорних радова у оквиру овог Уговора. Страна Б ће испунити подуговорене радове на начин и под условима као да је директно уговорила реализацију ових обавеза са Наручиоцем, осим ако није другачије предвиђено овим Уговором (тзв. принцип уговарања „бацк-то-бацк“).

Страна Б је у потпуности одговорна за квалитет подуговора , опрему и материјале, сигурност у изградњи и благовремени завршетак пројекта. Ако Страна Б није у могућности или неће моћи да заврши Подизвођачке радове пре рока наведеног у овом подуговору, Страна А има право да откаже овај уговор и именује другу трећу компанију као Страну Б која ће испунити остатак уговора . Подизвођачки радови. Ако прераду проузрокује Страна Б , трошкове

прераде сноси Страна Б. Ако укупан трошак преосталих пројеката изведених од стране трећег предузећа премашује износ преосталих пројеката према овом Уговору , вишак сноси страна Б.

У складу са захтевима Стране А, Страна Б ће доставити детаљан план управљања пројектом (укључујући, али не ограничавајући се на, временски распоред , План рада, План контроле квалитета и План контроле безбедности , План снабдевања, Списак радника), као и сву другу документацију прописану законима и прописима Републике Србије, у року од 10 дана од дана потписивања Уговора о подуговору. План ће се извршити уз одобрење Стране А.

Страна Б ће обезбедити раднике и опрему који испуњавају услове изградње (било да се ради о плану изградње или квалитету изградње) . Ако грађевински радници и опрема на лицу места не испуњавају услове за изградњу, Страна А има право да захтева од Стране Б повећање броја радника и опреме.

У случају да Страна Б није способна да заврши посао подизвођача према временском распореду, Страна А има право да преда преостали посао другој трећој страни која је способна да заврши посао. Страна Б ће сносити додатне трошкове узроковане таквом примопредајем посла, укључујући и трошкове за журбу на посао.

Ако се докаже да је Страна Б способна да заврши посао подизвођача пре рока који је захтевала Страна А, Страна А ће одобрити додатне радове на изградњи зграде Страни Б у складу са њеним могућностима. За додатне радове, јединична цена мора бити иста као у овом подуговору.

5.2 Страна Б треба, у складу са сродним одредбама како је то предвиђено у Подуговору, да преузме све одговорности и обавезе Стране А према Главном Уговору у вези са Подизвођачким радовима, као и све одговорности и обавезе Стране А у складу са са

важећим законима и прописима, и сноси све релевантне ризике и одговорности. Страна Б ће бити одговорна за све материјале, водоснабдевање , снабдевање електричном енергијом и радове који се односе на Подизвођачке радове укључујући, али не ограничавајући се на изградњу зграде, поправку, демонтажу , изградњу интерфејса у вези са изградњом пројекта и/или Послодавчеве захтев, декорација и завршни радови за станичне зграде и зграде ГСМР-а након уградње комуникационе, информационе, сигналне и друге опреме у горе наведене објекте, гарантно одржавање локалног дела, одговарајућу обуку кадрова по захтеву Наручиоца и/или које захтева Пројекат, сарадњу у привременом раду и одржавању сопственог рада Стране Б у гарантном периоду. Страна Б сноси све трошкове и издатке у вези са горе наведеним садржајем. У извршавању подуговора, ако понашање или немар Стране Б проузрокује да Страна А прекрши Главни уговор, или ако Страна Б прекрши подуговор, Страна Б треба да надокнади Страни А за губитке који су настали након тога.

5.3 Да би се омогућило праћење стварног напретка Подизвођачких радова, Страна Б ће припремити и доставити Распоред напретка радова Стране А на седмичној основи и друге обрасце и документе које може захтијевати Страна А да би осигурала завршетак радова подизвођача. према распореду.

5.4 Странка Б је обавезна да се придржава српских закона; придржавати се административних правила и прописа локалних власти у вези са саобраћајем око посла градилишта, грађевинске буке, заштите животне средине и безбедности и уљудности у изградњи, као и на било који други важећи закон или прописе у вези са подуговореним радовима.

5.5 Страна Б је у обавези да сарађује са и чини је погодним за надзор и инспекцију послодавца, представника послодавца и Стране А. У случају изузетних случајева или несрећа, Страна Б треба одмах да

обавести Страну А уз предузимање активних и делотворних правних лекова Мере.

5.6 Страна Б се обавезује да ће именовати Представника за потребе извођења подуговорених радова и обезбедити присуство Представника Стране Б током Подизвођачких радова на градилишту. Страна Б ће обезбедити да је могуће контактирати Представника Стране Б у било које време, укључујући и ван радног времена, викендом и током државних празника у случају хитних ствари или хитних случајева.

Страна Б је дужна да обезбеди и запосли на градилишту такве квалификоване радника колико је неопходно за правилно и благовремено извршење Подизвођача. Страна Б ће бити одговорна за запошљавање, превоз, обуку , смештај и исхрану свих запослених и радника потребних за извршење подуговора и за сва плаћања у вези са тим. Страна Б ће у сваком тренутку током трајања подуговора учинити све што може да спречи било какво незаконито, нередовно или неуредно понашање или понашање од стране или међу својим запосленима и радницима. Страна Б посебно се обавезује да ће Представник Стране Б, као и лица која су била директно ангажована на извођењу подуговора, остати на располагању Страни А чак и након завршетка радова подизвођача током периода од 3 месеца, све за сврху пружања Страни А потребних информација о извршеним Подизвођачким радовима. Страна Б је такође дужна да обезбеди да од почетка до издавања коначне потврде по Главном уговору, иста лица буду ангажована на његовом извршавању, посебно да се Представник Стране Б након именовања не смењује без разумног разлога, а све за у циљу да се не нашкоди доброј комуникацији на локацији и да се избегне било који потенцијални разлог који може довести до одлагања завршетка радова подизвођача.

5.7 Страна Б треба да буде у потпуности одговорна за безбедност у изградњи радова подизвођача. Страна Б је дужна да предузме све мере безбедности на Локацији како би обезбедила безбедност суседних објеката, радова, опреме, уређаја, инсталација, радника, саобраћаја, животне средине и имовине . Сходно томе, Партија Б треба да успостави здрав и неопходан систем безбедности и безбедности како би обезбедила безбедност особља, локалног особља и радника и обезбедила им сигурносну опрему. Требало би да се посвети несрећи која се догодила и проблемима и штети која проистиче из несреће. (Повезани губици узроковани од стране Б, као што је послодавац , особље и имовина Стране А, итд., сноси страна Б)

5.8 Износ пореза на додату вредност обрачунат у складу са сродним законима није укључен у цену подуговора. Све порезе и накнаде (укључујући порез на зараде и обавезне социјалне доприносе особља Стране Б), без ПДВ-а, сноси Страна Б.

5.9 Страна Б не би требало да додељује Подизвођачке радове било којој трећој страни без писменог одобрења Стране А.

5.10 Током извршења подуговора, Страна Б ће активно сарађивати са Страном А са

интерну и екстерну комуникацију и координацију.

5.11 Страна Б је у обавези да помаже странци А , на недељној бази, да попуњавање грађевинског дневника и грађевинске књиге у току грађевинских радова, евиденцију процеса изградње и евиденцију скривених радова и чување сликовних података.

5.12 Инспекција квалитета

5.12.1 Страна А (укључујући послодавца, надзорног инжењера, инвеститора, итд.) има право да провери и прегледа све делове пројекта и његове грађевинске технике и процесе, материјале и опрему, да прихвати њихову испоруку, да провери сертификат

материјала, сертификат производа (ЦЕ сертификат ако је потребно) итд. Страна А има право да изврши инспекцију изградње, производње, прераде или на другим местима договореним овде и да се тамо позива на оригиналну грађевинску документацију.

Страна Б ће, према инструкцијама Стране А, извршити испитивања узорака, прегледати мерења за инжењеринг и испитивање перформанси опреме потребног на градилишту и другим местима, обезбедити узорке за испитивање, поднети извештаје о испитивању и резултате мерења и обавити друге потребне послове од стране А. Страна Б ће, у складу са захтевима пројектног документа, изабрати квалификовану лабораторију за спровођење инспекције, а ставке инспекције, учесталост инспекције или захтеви за инспекцију треће стране ће се спроводити у строгом складу са пројектом документ. Горенаведену инспекцију и трошкове инспекције ће сносити Страна Б и неће ослободити Страну Б њених одговорности како је овде договорено.

5.12.2 Страна Б ће гарантовати квалитет материјала и инжењерске опреме купљене за Пројекат и неће куповати или користити неквалификоване материјале и инжењерску опрему. Ако се користи, Страна Б ће се придржавати и примити одлуку о казни коју је донела Страна А и сносиће релевантне одговорности и трошкове, али период изградње неће бити одложен.

5.1 3 Страна Б ће обезбедити све извештаје о испитивању/инспекцијске извештаје/извештаје о мерењима у процесу изградње, а горе поменуте извештаје ће обезбедити квалификована комунална предузећа .

5.1 4 Страна Б ће организовати обезбеђење регистровано у Заводу за железницу Србије за заштиту на лицу места, а Страна Б ће обезбедити безбедносну заштитну опрему за изградњу на лицу места.

5.1 5 Ако постоје други нови или помоћни пројекти у оквиру подуговорног пројекта Стране Б , Страна Б ће прихватити захтев Стране А за изградњу .

5.1 6 Од Стране Б се тражи да приступи локацији и истовремено започне радове подизвођача на две локације за СС/ТТ зграде, као стандардни модел и тест радова. Након што се докаже да су стандардне локације савршено изведене као захтевани напредак и квалитет, од Стране Б ће бити затражено да приступи осталим локацијама за ГСМ-Р зграде у овом подуговору у складу са динамичким планом. Одговарајући износ аконтације ће се обрачунавати према броју приступаних сајтова, како је регулисано у члану 7.5.

5.1 7 Страна Б је одговорна за израду докумената у стању израде и достављање Страни А по завршетку подуговора. Документација о стању израде коју је припремила Партија Б мора бити у складу са Законом о планирању и изградњи Србије, спецификацијама пројекта, захтевима Железница Србије и Министарства грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре и бити достављена Извођачу на енглеском и Српске верзије, пробно седам штампаних копија на српском и две копије на енглеском (софт копија се мора доставити заједно са форматом документа ПДФ, доцк, клск, ДВГ). Потписник техничке документације за комплетирање мора имати одговарајуће квалификације , који је одговоран за аутентичност и усклађеност достављених информација. Поред тога, Партија Б ће обезбедити два додатна комплета на српском језику привремених докумената „Ас-буилт“.

Члан 6 Период изградње, Период одговорности за недостатак

6.1 Период изградње одређује се према динамичком плану изградње Стране А. Страна Б ће започети радове подизвођача након датума ступања на снагу, након што је приступ локацији одобрен Страни Б, Страна Б је обезбедила гаранцију за извршење и авансно плаћање, а авансно плаћање је извршено Страни Б. Страна Б ће завршити 2 СС/ТТ зграде (у Жеднику км157+116 (Р) и Суботици км176+200 (Л)) до 30. септембра 2023. године (Време за завршетак) и завршити 3 зграде ГСМР (у Новом Граду км171+680(Р), Суботица км179+373(Л), и државна граница (Келебија) км184+378(Р)) до 30. новембра 2023. (Време за завршетак) . У случају било какве промене у периоду изградње због непредвиђених разлога, обе стране ће преговарати о решењу. Обе стране су се сложиле да период изградње почиње када је прилаз готов, када је потписан уговор и отворен грађевински дневник.

Страна Б ће започети радове подизвођача у року од 7 дана након што Страна А изда званично обавештење о почетку рада.

Страна Б ће започети и завршити Подизвођачке радове према временском распореду који је одобрила Страна А. Продужење периода изградње ће бити у складу са релевантним одредбама и условима дефинисаним у Главном уговору и биће одобрено од стране Послодавца или његовог представника и Страна А. Ако Страна Б постане свесна да је кашњење у извођењу Подизвођачких радова у договореном року (Време за завршетак) могуће или извесно, она ће о томе обавестити Страну А и уложити све разумне напоре да спречи кашњење. , односно предлаже мере за отклањање последица и реорганизацију динамике у извршењу подуговора Извођење радова. У случају кашњења у извршењу Подизвођачких радова у року за завршетак , које је проузроковано кривицом Стране Б , Страна Б је дужна да о свом трошку предузме све разумне мере како би да отклони последице кашњења. Рок за завршетак радова не може се продужити због временских непогода који не прелазе годишњи просек плус недељу дана, за проблеме са особљем,

неликвидност или неликвидност која прети добављачима. У сваком случају, те околности не представљају вишу силу.

Страна А има право да наплати Страни Б износ од 0,025% Подуговорне цене као ликвидирану штету за сваки дан кашњења у испуњењу уступљених обавеза, до максималног износа такве ликвидиране штете од 5 % Подуговора Цена. Страна А има право да одбије износ Ликвидиране штете од било које суме која је доспела за плаћање Страни А, и/или задржаног износа и/или од Гаранције за извршење.

6.2. За недостатке изведених радова и испоручених добара, страна Б одговара у периоду од 12 месеци од пријема радова, односно 12 месеци од пријема Потврде о преузимању (Период одговорности за недостатке).

Сваки недостатак у извршењу подуговорених радова Страна Б ће отклонити о свом трошку.

Страна Б ће, у периоду одговорности за недостатке, преузети исту одговорност за недостатке као што је предвиђено Главним уговором за радове који су већ извршени. предати на коришћење. Током периода одговорности за квар, Страна Б не само да ће завршити недовршени посао који је наведен у потврди о преузимању, већ ће и поправити све недостатке који могу настати о трошку Стране Б за недостатке узроковане Страном Б.

Током периода одговорности за квар, Железнице Србије су одговорне за свакодневно одржавање радова који су већ предати на коришћење. Ако у току употребе Железнице Србије открију да постоје нови недостаци у примљеним радовима које је проузроковала Странка Б или да су поправљени неисправни делови или компоненте поново оштећени, Странка Б је одговорна да их отклони док не прођу инспекцију.

Да би испунила услове за исправну имплементацију пројекта или завршетак поправке недостатака у њему, Страна А може обезбедити допунску пројектну документацију и обавештења у оквиру Подуговора, које ће безусловно прихватити и извршити Страна Б по обострано споразум између Странке А и Странке Б.

Страна А и Страна Б заједнички ће утврдити узрок недостатака и/или оштећења. Ако га је изазвала Страна Б, Страна Б сноси трошкове поправке и инспекције. Ако то није изазвала Страна Б, Страна А ће преговарати са Послодавцем о трошковима инспекције и поправке, и платиће Страни Б разумне трошкове након добијања релевантних трошкова Послодавца.

Продужење рока одговорности за недостатак

Ако се период одговорности за недостатке продужи у складу са Главним уговором, Страна Б је у обавези да продужи период одговорности за недостатке, али продужење не прелази продужење рока одговорности за недостатке по Главном уговору , у којем је максимални продужени период одговорности за недостатке неће бити дужи од 24 месеца .

6.3 У случају неуспјеха Стране Б да испуни обавезе током Периода одговорности за недостатак, Страна А ће имати право да сама исправи недостатке или ангажовањем треће стране о трошку Стране Б. и задржи Ретенциони новац, али само у износу настале штете и обавезује се да врати разлику Страни Б по истеку Периода одговорности за недостатак.

Ако Страна Б не испуни одговорност за недостатке по истеку периода одговорности за недостатак, Страна А ће имати право да задржи остатак износа задржавање новца који одговара износу потребном за преостале радове, и имаће право, како је горе договорено , да захтева продужење периода одговорности за недостатак до завршетка преосталих радова.

Страна А има право да задржи 5% цене подизвођача као гаранцију за извођење горе наведених радова , до краја периода одговорности за недостатак. Новац за задржавање износи 5% од цене подуговора. Страна А ће, почевши од првог периода плаћања, одбити од сваког периода плаћања 5% од износа плаћања сваког периода који одговара потврди о уплати за завршене радове, све док укупни задржани износ задржаног новца не достигне уговорени износ или пропорцију. Обрачунати износ ретенционог новца не укључује уплату аконтације и износ одбитка. Ретенциони новац не носи камату.

Након издавања Потврде о преузимању подизвођачких радова, Страна Б има право да Задржани новац замени банковном гаранцијом чиме се обезбеђује отклањање недостатака у гарантном року (гарантна гаранција) . Гаранција банкарске гаранције за недостатке у гарантном року треба да буде у износу од 5% од цене подуговора са роком важења 28 дана дужим од рока одговорности за недостатак. Након достављања наведене гаранције, Страна А има обавезу да врати Ретенциони новац Страни Б.

Банкарска гаранција описана у овом члану мора имати клаузулу да је неопозива, безусловна и платива на први позив без приговора према међународним правилима УРДГ 758.,

Члан 7. Цена подуговора и услови плаћања

7.1 Овај уговор је уговор о јединичној цени, оквирни износ уговора је РСД , а коначан обрачун пројектне количине се заснива на грађевинским цртежима и пријему на лицу места стварно изведених подуговорених радова. Цена подизвођача укључује , али није ограничена на, све обавезе подизвођача по овом уговору, односно грађевинску механизацију, опрему, материјале ,

водоснабдевање, снабдевање струјом и губитке, рад , монтажу, пријем завршетка и Инжењерски преглед, тестирање, отклањање грешака и поправка квара потребни за завршетак пројекта уговора у складу са инжењерским стандардима , инспекција квалитета и безбедности, накнада за заштиту безбедности, накнада за управљање, привремена и прелазна накнада за инжењеринг, накнада за инжењерско одржавање, накнада за осигурање, профит , и остали трошкови. Цена подуговора биће наведена у динарима.

7.2 Јединичне цене различитих артикала у Подизвођачким радовима су одговарајуће јединичне цене наведене у члану 3.1 (1) (Види прилог 1, Предмер трошкова), Плаћање се обрачунава по јединичној цени у приложеном Додатку 1. Ставке које су укључене у пројектну документацију грађевинских цртежа, али нису приказане у „Предмеру количина“ у Додатку 1, сматрају се укљученим у друге ставке у „Предмеру трошкова“ у Додатку 1.

7.3 Страна Б ће, пре 5. дана у месецу, доставити Страни А грађевинску књигу у складу са локалним прописима у којој је пројекат завршен у последњем месецу наведен према постигнутом напретку радова и јединичним ценама из Предмера. , у Додатку 1. Страна А ће проверити и потврдити грађевинску књигу у року од 14 дана од предаје. Уколико грађевинска књига није у складу са стварно изведеним радовима или другим условима овог Уговора, Страна А има право да одбије грађевинску књигу и врати је Страни Б на потребну исправку.

Када се потврди грађевинска књига, Страна Б ће обезбедити потврду о привременом плаћању у складу са локалним законима и прописима. Страна А ће тада извршити ову уплату у року од 7 радних дана по пријему потврде о привременом плаћању.

радова може се привремено одбити плаћање , а овај део радова неће бити обрачунат и плаћен док се спорни део посла не заврши. и испуњава услове.

Ако Страна Б не изврши посао или не изврши своје обавезе у складу са уговором, а Страна А је обавестила Страну Б, може задржати вредност посла или обавезе док се посао или обавеза не изврши.

7.4 Страна Б ће доставити Страни А гаранцију за извршење у року од 10 дана након потписивања подуговора. Гаранција за извршење је предуслов за упознавање са Подизвођачким радовима и приступ сајту. Гаранција за добро извршење посла треба да буде у износу од 10% прихваћеног износа подуговора са роком важења 28 дана дужим од завршетка пројекта, односно издавања Потврде о преузимању како је уговорено овим подуговором. У случају да Страна А искористи Гаранцију за добро извршење посла, Страна Б ће бити у обавези да одмах достави Страни А нову Гаранцију за добро извршење посла на пун износ гаранције уместо извршене гаранције. У случају да Страна Б не достави Страни А нову Гаранцију за добро извршење посла за пун износ гаранције уместо извршене гаранције најкасније у року од 7 радних дана, Страна А има право да задржи било који износ који касније доспева за плаћање према Страни Б до тренутка када Страна Б достави нову Гаранцију за рад.

7.5 Страна Б ће обезбедити гаранцију за авансно плаћање страни А у року од 7 дана након потписивања овог подуговора, као предуслов за плаћање аванса. Износ гаранције за аконтацију износи 15% од износа прописаног чланом 5.16, а рок важења је 28 дана дужи од уговореног рока прихватања пројекта пододељка. По пријему гаранције за авансно плаћање, страна А ће обезбедити страни Б авансно плаћање у складу са износом гаранције(а) за авансно плаћање. Средства уплаћена као аванс ће се одбијати од уплате (потврде о привременим уплатама), а 30% ће се одбијати од сваке

потврде о привременим уплатама док се не одбију сви аванси, односно до издавања потврде о коначној уплати.

7. 6 Гаранција за добро извршење посла мора бити неопозива, безусловна, а на први позив и чију формулацију претходно одобрава Странка А.

7.7 Све банкарске гаранције описане у овом члану морају имати клаузулу да су неопозиве, безусловне и плативе на први позив без приговора у складу са међународним правилима УРДГ 758.

Члан 8 Захтев за варијацију и компензацију

8.1 Варијације услова уговора :

У случају веће варијације у Главном уговору, одговарајући део подуговора ће варирати у складу са тим. Страна Б ће сносити сав рад који је настао у складу са српским законима и прописима, прописима релевантних надлежних органа, релевантним индустријским стандардима и другим релевантним прописима. Страна Б ће безусловно обављати све послове које захтевају инвеститор или надзорни инжењер или страна А и избегавати заостајање у периоду изградње.

8.2 Све измене које изврши Страна Б на овом пројекту ће испунити релевантне одредбе у Главном уговору.

У случају скраћења периода изградње радова по главном уговору, период изградње подизвођача ће се сходно скраћивати у складу са усклађивањем рока изградње извршеном у главном уговору .

8.3 Ако се захтев за надокнаду јави у оквиру подуговорених радова и захтев је одобрио Послодавац заједничким напорима Стране А и Стране Б, Стране су сагласне да траже надокнаду од Послодавца сразмерно стварним трошковима.

8.4 За питања варијација, прилагођавања цене, захтева за компензацију или продужења периода изградње, Страна Б ће добро обавити посао прикупљања основних података, уређења и чувања архиве и доставити их Страни А према потреби.

Члан 9 Стандардне спецификације и коначно прихватање

9.1 Инжењерски стандарди и спецификације у вези са подуговореним радовима како је предвиђено у Главном уговору важе за подуговорене радове.

9.2 Тестови и инспекције за материјале, инжењерску опрему и пројекат

Чланови Главног уговора који регулишу преузимање радова и испитивања сходно се примењују у овом подуговору, Страна Б ће спровести испитивања и инспекције материјала, инжењерске опреме и пројекта како је договорено и обезбедити Страни А неопходне податке о испитивању и оригиналне записе. Ако ће Страна А заједно спровести тестове и инспекције у складу са уговором, Страна Б ће бити одговорна за обезбеђивање неопходних података о испитивању и оригиналних записа. Ако Страна А није присутна, Страна Б може сама да тестира и прегледа уз сагласност Стране А и одмах ће доставити резултате испитивања и инспекције Страни А, а Страна А ће потписати за потврду. Ако Страна А сумња у резултате испитивања и инспекције Стране Б, Страна А може захтевати од Стране Б да поново спроведе тестирање и инспекцију у складу са уговором. Наведену инспекцију и трошкове инспекције сноси Страна Б. Уколико квалитет материјала, инжењерске опреме или пројекта не испуњава услове овог Уговора, Страна Б сноси повећане трошкове и/или кашњење у изградњи.

9.3 Испитивање материјала и испитивања технике и процеса на лицу места

Страна Б ће обезбедити полигон, особље за испитивање, опрему за испитивање и друге неопходне услове за испитивање материјала, као и тестове технике и процеса у складу са уговором или упутствима Стране А. Ако је потребно, Страна А ће имати право да користи горенаведена места, опрему и друге услове испитивања за спровођење испитивања материјала, као и тестове технике и процеса ради прегледа. Ако је потребно, Страна Б ће припремити план мера за испитивање технике и процеса у складу са захтевима за технику и процесне тестове које је предложила Страна А и доставиће га Страни А на одобрење.

9.4 Страна Б ће се добро припремити за коначно прихватање како то захтева Послодавац. Страна Б ће представити комплетан сет докумената о завршетку и доставити их Страни А. ф или Коначни пријем А за завршетак подуговорених радова , који ће Страна А доставити Послодавцу како би чинио део сертификата о коначном . Пријем радова на главним уговорима издат од стране Наручиоца.

Члан 10. Чишћење локације

10.1 Током извршавања подуговора, Страна Б ће одржавати градилиште разумно слободним од свих непотребних препрека, складиштити или уклањати вишак материјала, уклањати олупину, смеће или привремене радове са градилишта и уклањати било коју Страну Опрема Б-а више није потребна за извршење подуговора.

10.2 Након завршетка свих радова по овом подуговору, Страна Б ће очистити и уклонити сву своју олупину, смеће и остатке било које врсте са градилишта и оставити градилиште у чистом и безбедном стању.

Члан 11 Више силе

11.1 „Виша сила“ значи сваки догађај ван разумне контроле Стране А или Стране Б , зависно од случаја, и који је неизбежан без обзира на разумну пажњу погођене стране, и укључује, без ограничења, следећи:

(а) рат, непријатељства или ратне операције (било да је ратно стање проглашено или не), инвазија, чин страног непријатеља, грађански рат , све у Србији;

(б) побуна, револуција, устанак, побуна, узурпација цивилне или војне власти, завера, побуна, грађански метеж, терористички акти;

(ц) конфискацију, национализацију, мобилизацију, заузимање или реквизицију од стране или по налогу било које владе или де јуре или де фацто власти или владара или било који други чин или пропуст било које локалне државне или државне власти;

(д) штрајк, саботажа, ембарго, ограничење увоза, загушење лука, недостатак уобичајених средстава јавног превоза и комуникација, индустријски спор, бродолом, недостатак или ограничење снабдевања електричном енергијом, епидемије, карантин, куга;

(е) земљотрес, клизиште, вулканска активност, пожар, поплава или поплава, плимни талас, тајфун или циклон, ураган, олуја, мућа или други неповољни временски услови, нуклеарни таласи и таласи притиска или друге природне или физичке катастрофе;

11.2 Ако је било која страна спречена, ометана или одложена у или у извршавању било које своје обавезе према подуговору услед више силе, онда ће другу у писаном облику обавестити о настанку таквог догађаја и његовим околностима у року од три (3) дана након настанка таквог догађаја.

11.3 Страна која је дала такво обавештење биће ослобођена извршавања или тачног извршавања својих обавеза према

подуговору све док траје релевантни догађај Више силе и у мери у којој је извршење такве стране спречено, ометано или одложено.

11.4 Страна или стране које су погођене случајем више силе ће уложити разумне напоре да ублаже његов ефекат на извршење подуговора и да испуне своје или своје обавезе према подуговору, али не доводећи у питање право било које стране да раскине уговор Подизвођач.

11.5 Никакво кашњење или неизвршење -од стране било које стране узроковано појавом било ког случаја Више силе:

(а) представља неизвршење или кршење Подуговора; или

(б) довести до било каквог захтева за одштету или додатне трошкове или трошкове који су тиме изазвани,

ако иу мери у којој -је такво кашњење или неизвршење узроковано појавом догађаја више силе.

11.6 Ако је извршење Подуговора значајно спречено, ометано или одложено за један период дужи од шездесет (60) дана или укупан период дужи од сто двадесет (120) дана због једног или више догађаја У случају више силе током трајања Подуговора, стране ће покушати да развију обострано задовољавајуће решење, у супротном било која страна може да раскине Подуговор давањем обавештења другој.

Члан 12. Одговорност за кршење уговора

12.1 Кршење уговора

12.1. 1. У случају да Страна А не поштује Подуговор или не испуњава своје обавезе предвиђене Подуговором, Страна А ће бити одговорна

за кршење Уговора и надокнадити Страни Б за њене економске губитке због кршења.

12.1.2 У случају да Страна Б не испуни своје обавезе наведене у Подуговору или не испуни обавезе наведене у подуговору, Страна Б ће бити одговорна за кршење Уговора и надокнадити Страни А за њене економске губитке због кршења.

12. 2 У случају да је кршење Уговора о подуговору због неизвршења обавеза Стране Б проузроковало кршење уговора као Стране А послодавцу, што резултира казном Странке А коју је наметнуо Послодавац, Страна Б ће сносити губитак који је претрпела Страна А као казну које намеће Послодавац.

12. 3 Осим онога што је договорено у претходном ставу 12.2, ниједна од страна неће бити одговорна за било какав посебан, случајан, индиректан, последичан губитак (укључујући, али не ограничавајући се на губитак добити или прихода, пословне могућности или штету у пословним односима , губитак података) због овог Уговора или у вези са овим Уговором.

12.4 Ако грешка Стране Б проузрокује штету на пројекту, материјалима, инжењерској опреми и јавним објектима, Страна Б сноси трошкове поправке.

12.5 Уколико Страна Б не предузме сигурносне производне мере у складу са прописима или постоје скривене опасности у безбедности производње, она ће то одмах отклонити. Страна А је издала писмену инструкцију тражећи исправку, а Страна А има право да изрекне казне Страни Б ако садржај исправке није исправљен или исправка није на месту.

12. 6 У случају следећег кршења уговора од стране Стране Б, Страна А може обавестити Страну Б да одмах раскине уговор. Након раскида уговора, Страна А може послати особље на градилиште, организовати додатно особље или поверити другим извођачима

радова. Међутим, ова радња Стране А не ослобађа одговорности Стране Б за кршење уговора, нити утиче на право Стране А на потраживање у складу са уговором.

12. 6 .1 Страна Б приватно преноси сва или део права из уговора на друго лице, или приватно преноси све или део обавеза из уговора на друго лице

12. 6.2 Страна Б користи неквалификоване материјале или инжењерску опрему, а квалитет инжењеринга не испуњава стандардне захтеве и одбија да уклони неквалификовани инжењеринг;

12. 6 .3 Током гарантног рока, Страна Б не поправи садржај листе недостатака наведен у сертификату о прихватању пројекта или кварове који су настали током гарантног рока, и одбија да га поправи у складу са упутствима Стране А;

12. 6 .4 Страна Б није у могућности да настави са извршавањем или изричито указује да неће извршити или је суштински престала да извршава уговор;

12. 6 .5 Остале ситуације у којима Страна Б не извршава своје обавезе како је договорено у уговору.

12. 6 .6 Након раскида уговора, Страна А процењује вредност посла који је завршила Страна Б, обуставља све исплате Страни Б и проверава све уплате и одбијене износе, укључујући ликвидирану штету коју треба да плати Страна Б.

12. 6 .7 Након раскида уговора, Страна А потражује Страну Б за губитке проузроковане Страни А због раскида уговора. Након што уговорне стране потврде горе поменута стања, издаће потврду о коначном поравнању за измирење свих уговорних плаћања.

12. 6 .8 Ако Страна А и Страна Б не постигну споразум о поравнању након раскида уговора и дође до спора, спор ће се решити како је договорено у уговору.

12.6.9 У свим случајевима када овај Уговор престане да важи, било у случају раскида Уговора због кршења уговорних обавеза, уз обострану сагласност или по било ком другом основу, примењиваће се следеће одредбе:

а) Страна Б ће бити у обавези да одмах напусти локацију и уклони са ње све своје особље и раднике укључене у извршење подуговора Радови за и у име Стране Б и Страна А ће имати право да предузме све кораке које може размотрити одговарајуће и неопходно за уклањање Стране Б са Сајта у случају да Страна Б није успела да напусти исту у року који је стога прописала Страна А;

б) Страна А има право да заврши Подизвођачке радове или може запослити другог уговарача да заврши Подизвођачке радове у њено име;

ц) Представник Стране А ће, чим је то изводљиво након раскида Уговора, утврдити и утврдити који је износ, ако га има, у тренутку раскида зарађен од стране Б у вези са радом који је она стварно извршила у смислу овог Договор;

д) Страна А неће бити дужна да плати Страни Б било који новац како је утврђено у складу са претходним ставом све до трошкова извршења и одржавања, штете због кашњења у завршетку, ако их има, и свих других директних или индиректних трошкова које претрпи Страна Б као последица неизвршења обавеза Стране Б, констатоване и оверене од стране Представника Стране А (ово је ако је Уговор престао због неизвршења обавеза Стране Б);

е) Страна Б ће након тога имати право да прими само ону суму или износе, ако их има, за које представник Стране А потврди да му се плаћају након одбитка износа наведених у претходном ставу.

Страна Б ће заштитити Страну А од било какве штете и неће довести до било каквог тужбе у вези са било којим захтевом, посебно административним казнама и захтевима за одштету које би трећа

лица (укључујући државне органе) могла да поднесу против Стране А у вези са подизвођачким радовима и другим уговорним обавезама Стране Б према Уговору. Терет доказивања је на Страни Б. Таква обавеза да се обезбеди заштита од било какве штете и потраживања укључује посебно трошкове које има Странка Б, а који настају приликом одбране од таквих захтева.

Члан 13. Решавање спорова и важећи закони

13.1 У случају спора у току извршења подуговора, две стране ће се међусобно консултовати на пријатељски начин. У случају неуспеха у међусобној консултацији, било која од две стране може покренути случај у складу са арбитражним прописима. Место арбитраже је Привредна комора Србије. Арбитража је коначна и обавезујућа за обе стране. Трошкове арбитраже сноси странка која је изгубила спор. Током арбитраже, обе стране ће респективно испуњавати своје обавезе и одговорности према Уговору о подуговору.

13.2 Закони Србије су применљиви на успостављање, ефективност, објашњење, извршење и решавање спорова у вези са подуговором.

Члан 14. Важење, раскид и раскид подуговора

14.1 Подуговор ступа на снагу од датума када је Подуговор потписан од стране овлашћених потписника обе стране, оверен са оба печата предузећа. Овај подуговор ће бити раскинут након што обе стране испуне обавезе и одговорности.

14.2 Подуговор ће бити отказан или раскинут под следећим околностима:

(1) Подуговор постаје немогуће извршити због више силе;

(2) Главни уговор је раскинут;

(3) Обе стране су сагласне да раскину Подуговор.

(4) кршење уговора о подуговору.

У случају наведеног поменуте случајеве од 1 до 3, две стране ће се консултовати за решење.

Члан 15. Обавештења

15.1 Сва обавештења, захтеви, упутства, документи и било који други вид комуникације између уговорних страна вршиће се у складу са контакт детаљима (особа за контакт, одговарајућа адреса/е-маил адреса, број телефона), како следи:

Адреса стране А за потребе обавештења:

Контакт особа:

Адреса: Београд, Београд-Земун, Мајевичка 2 м

Е-маил :

Телефон: +

Адреса стране Б ради обавештења:

Контакт особа:

Адреса:

Е-маил :

Телефон:

15.2 Сва обавештења, захтеви, упутства, документи и свака друга врста комуникације између уговорних страна биће обављена у писаној форми, осим кратких обавештења и друге комуникације која није повезана са испуњавањем суштинских обавеза из овог Уговора, укључујући, али не ограничавајући се на заказивање састанака између странака.

15.3 Сматраће се да је обавештење и било која друга врста комуникације достављена другој Страни:

(a) у случају доставе препорученом поштом или курирском службом, у тренутку потписивања пријема или

(b) у случају слања е-маилом, у тренутку када се предметна е-маил порука појави у фолдеру *Примљено* (*примљено*) примаоца е-поште.

15.4. У случају да до пријема обавештења на начин из претходног става дође после 17.00 часова у току радног дана (понедељак-петак), имајући у виду временску зону која се примењује у Републици Србији, или на дан који се сматра нерадног дана у складу са прописима који важе у Републици Србији, сматра се да је примљен првог наредног радног дана у 09.00 часова.

15.5. У случају промене контакт података из става 15.1, страна чији су контакт подаци промењени је дужна да обавести другу страну о таквој промени најкасније наредног радног дана.

Члан 16 Језик

16.1 Сва документација о подуговору, сва кореспонденција и комуникација која ће се дати, као и сва друга документација која ће бити припремљена и достављена у оквиру подуговора биће написана на енглеском и српском језику, а подуговор ће се тумачити и тумачити у складу са тим језиком.

16.2 Ако је било који од докумената о подуговору, кореспонденције или комуникације припремљен на било ком језику који није важећи језик према ставу 16.1 изнад, енглески превод таквих докумената, преписке или комуникације ће имати предност у питањима тумачења.

Члан 1 7 Поверљиве информације

17.1 Страна А и Страна Б ће чувати поверљивост и неће, без писмене сагласности друге стране, одавати било којој трећој страни било које документе, податке или друге информације које је директно или индиректно доставила друга страна у вези са Уговор о подуговору без обзира да ли су такве информације достављене пре, током или након раскида Уговора о подуговору.

17.2 Подуговор је поверљив за било коју трећу страну. Без писмене сагласности Стране А, Страна Б не би требало да открије документацију о дизајну или цртеже продавнице трећој страни. Без писмене сагласности Стране А, Страна Б не би требало да открије никакве документе или материјале у вези са Главним уговором и Подуговором било којој трећој страни или их користи за било који други пројекат осим пројекта Главног уговора.

17. 3 Страна А неће користити такве документе, податке и друге информације добијене од Стране Б у било коју другу сврху осим за испуњавање обавеза наведених у овом уговору. Слично, Страна Б неће користити такве документе, податке и друге информације добијене од Стране А у било коју сврху осим за извођење радова по овом уговору или за друге послове и услуге који су потребни за извршење Подуговора.

17. 4 Обавеза стране према ставовима 17.1 и 17. 2 и 17.3, међутим, неће се примењивати на оне информације које:

(а) може се доказати да је поседовала та страна у време откривања и која није претходно добијена, директно или индиректно, од друге стране; или

(б) у супротном законито постане доступна тој страни од треће стране

17. 5 Горе наведене одредбе ни на који начин неће модификовати било коју обавезу о поверљивости коју је дала било која од страна пре датума подуговора у вези са извођењем радова.

17. 6 Одредбе овог члана 17. остају на снази након раскида из било ког разлога Уговора о подуговору.

Члан 18. Споразум о спровођењу и примени прописаних мера безбедности

18.1 . Током извршавања уговорних обавеза и током боравка на градилишту, Страна Б ће у потпуности поштовати сва правила о безбедности и здрављу, у складу са чл. 19. Закона о безбедности и здрављу на раду И (Сл. гласник РС бр. 101/2005),

18 .2 Стране ће координирати активности које се односе на смањење и ублажавање ризика И за личне повреде запослених, и обавештаваће једна другу и своје запослене о ризицима и мерама за њихово смањење и отклањање.

Страна Б ће обезбедити осигурање за своје инжењере и раднике ангажоване на градилишту (мора бити обезбеђено осигурање од несреће и хитне случајеве болести). И треба да достави листу и идентификациони број својих инжењера и радника Страни А ради снимања (Страна А ће бити благовремено обавештена о свим променама и ажурирањима ове листе), У случају несрећног губитка у оквиру Подизвођачких радова извршено од стране Стране Б, Страна Б ће помоћи Страни А у тражењу осигурања.

18.3 Посао службеника за координацију за спровођење мера за обезбеђење безбедности и здравља запослених, обавља представник

кога делегира Странка Б (у складу са чланом 19. Закона о безбедности и здрављу на раду).

18 .4 Страна Б се обавезује да обезбеди мере заштите особља за своје запослене на наведеним подуговореним радовима иу складу са захтевима безбедносне компаније запослене од стране А и Инжењера.

18 .5 Страна Б ће бити једина и искључива одговорна за сваку штету или несрећу коју претрпе њени запослени или трећа лица (укључујући штету на њиховој имовини), а која проистиче из извршавања уговорних обавеза Стране Б или његовог понашања (укључујући његови пропусти). Страна Б, њени запослени или трећа лица, неће имати, нити постављати било какве захтеве или потраживања против Стране А по овим основама.

18 .6 Стране су сагласне да ће се члан 18. овог уговора сматрати Уговором о спровођењу и примени законских мера безбедности и здравља лица ангажованих на градилишту, од стране Страна, без обзира да ли су та лица ангажована као запослени. или у супротном.

18 .7 Страна Б ће у потпуности поштовати прописе који се односе на заштиту животне средине, као и правила и процедуре које се односе на понашање на локацији.

18 .8 У погледу заштите на раду, Страна Б ће:

- обавести релевантни орган о почетку подуговора;
- припрема акт о спровођењу мера заштите на раду;
- обучи своје особље за безбедан рад;
- утврди физичку/психолошку способност свог особља пре распоређивања на радна места са посебним условима рада;
- у потпуности извршава упутства координатора за радове у складу са одредбама чл. 6. и 13. Уредбе о безбедности и здрављу на раду на

привременим или покретним градилиштима (Сл. гласник РС 14/2009 и 95/2010);

- инструменти, ручни или механички, морају бити технички исправни током процеса извођења радова подизвођача. Инструменти, који подлежу периодичном прегледу, морају имати важећи професионални сертификат у тренутку извођења Подизвођачких радова.

Члан 19 ОСТАЛЕ ОДРЕДБЕ

1 9 .1 Страна Б неће, без изричитог претходног писменог пристанка Стране А, пренети било којој трећој страни Подуговор или било који његов део, или било које право, корист, обавезу или интерес у њему или по основу тога.

1 9 . 2 Страна Б зна да прихватање Стране А од стране Б као подизвођача овог пројекта мора бити одобрено од стране Послодавца . У случају да Наручилац не одобри Страну Б као Подизвођача за радове из било ког разлога, овај Уговор ће бити ништав и обе стране су сагласне да неће имати било каква потраживања по било ком основу једна против друге.

1 9 . 3 За питања која нису обухваћена овим Уговором, Добављач и Подизвођач могу склопити додатак или допунски уговор, који ће имати исто правно дејство као Уговор.

1 9 . 4. Додатак је саставни део Уговора и има исто правно дејство као и Уговор.

19.5 Овај уговор је сачињен у шест примерака, од којих четири држи страна А и два страна Б. У случају неслагања између језичких верзија, верзија на енглеском језику ће имати предност.

Потписали:

За и у име Стране А:

За и у име Стране Б:

_____

Господин.

законски заступник ЦРСЦ Београд

_____

господин Срђан Стојановић

законски заступник , ГТП “Бауен” доо

<u>БЕЛЕШКА:</u> ГТП „БАУЕН” ДОО са седиштем у ВРБАС-у, може дати гаранцију за извршење посла и гаранцију за уплату аванса у потребном проценту, меницом и снагом менице, <u>али не и банкарском гаранцијом.</u>